

NOTARY PUBLIC 溫公證
Gordon W. Cumyow
501 Main St.



電話 MU 1-6513

遺囑

及辦理各種文件
代理實業買賣
中醫師林仕宜
專醫跌打外科

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快便妥
當遠近光顧
無任歡迎

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

家庭照相
結婚照相
護照照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新穎禮服方便顧客

何雅慈油色
擅長配製。噴油士德高。鐵紙。
電話 MU 1-6518 工 1795
夜電話 MU 3-1087 場 Beach Ave.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 緬街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗麵 炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 4-8827

經營及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
價格廉宜 歡迎參觀
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地成臣紙料公司謹啓

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.

精製
各款小衫線衫
褲襠用衣襪
女衫內衣褲襠
身裙布衣褲襠
床布枕套毛巾毯
床單大單
電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝及襪子水松名
畫官燈傢具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

名廠男裝
小衫平賣
每件壹元
九毛五仙

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹四〇八二一

霍桑探案

★ 霍桑探案
便覆了一個回電。說趁今天早晨的第一班車來蘇。此刻已是九點十
分。大概快要到了。

霍桑從日記裏取出「火車時刻表」來。便曰：「那末，
他到這裏。至少還有四十分鐘。我等不及了。他回來時。請你轉言
。此案的情節離奇已極。我此刻還不能發表什麼意見。等我把各種證據
整理好了。如果有什麼頭緒。再來奉告。」
許守璧曰：「好。但這件事總要懇求先生的大力。求一個水落石出
。替亡妹伸雪。至於酬勞一節。舍妹文雖不在此。兄弟也可以負完全
責任。」

霍桑鞠躬曰：「我一定盡力。請放心。」
他鞠了一個躬。又轉身招呼王寶山。寶山正在那裏問兩個僕人。聽
得霍桑喚他。便走了過來。霍桑拉着他就走。
到了外面花街巷中。霍桑才低聲曰：「這件事我雖然已有一些輪廓
。但尚未有證實。此刻我就要去調查功夫。假使能得到什麼證據。立即
會通知你。再見。」
他點一點頭。便和我一同走出花街巷口。那時巷口剛巧有一隻驢子
。霍桑招一招手。那驢夫便牽了過來。
霍桑向我曰：「一包。你同去。我還有事。你可不必同去。再
會。」他忽的跨上驢子。揮鞭飛奔。漸漸地向西面跑去。

我回到十梓街寓所的時候。已是十點半。霍桑既沒有同回。我一
個人覺得靜得沒趣。又因着那兇案的緣故。滿肚子懷着疑團。我雖然急
想把牠解釋一下。却又沒有甚麼疑的人。
我吸了一回煙。又取一張上海來的報紙。想借此消遣。不料一翻開
來。都是些「交易所」和「信託公司」的廣告。還有幾件因投機事業而
破產自盡的新聞。看了更覺悲感。我又隨便取了一小說。可是讀了幾行
。却終不能拘束住我紛亂的思緒。不多一會。我的思想仍舊自然而然的
歸結到那疑案上去。

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發棧華公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 54700

磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地
點適中。陽光充足。空氣清爽。最適令
書房、房口、中等家庭之用。
另附有一大房租。便知詳情。
又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓
之用。如有僑胞欲租者。請電話
333-5222 或到本報洽商。便知詳情。

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

女中醫黎達民
上海醫學學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京醫院內科主任醫師
前任澳門同善堂醫務主任
寓居街四四四號東方旅館對面
歡迎僑胞通函問病並代寄藥劑
445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 2-1078

味母特價八五折
蝦油買一送一
油糖 海味 雜貨
瓜菜 鮮肉 燒臘
唐山 水貨 咸魚
專車送貨 快捷妥當

五月底陽節
金山大糯米 大紅咸蛋
唐山大糯米 新栗肉干
大塊青粽葉 唐山綠豆
裹蒸粽合時

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2-4641

周愛權
精製各種時眼鏡
兼修磨破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 5-5938

房藥大福
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
諸菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
，帖謝，帖請種各
。片名，賡信字凸文英
本報承接印各種中西文件

◎商業區
新舖兩間。座落繁盛商區。每
月入息三百二十元。各舖俱已
賃出。並有長批。賃客生意平
穩。故入息可有把握。取價三
萬四千元。可充銀期。意欲投
資者。請移玉步或電話至吳國
華辦事處詢問。定然詳細講明
△附設實業字樓
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賃詳情請電

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

鋪磚 鋪牆 鑲白
 CHINESE HERBS
 111 Lane St. Perry Rooms, RM. 110
 KAMLOOPS, B. C. CANADA
 龍理修 曉哥柯承接
 HUBO C. ORRE
 承接修理水龍大小工程。工作精
 良。價錢克己。隨時應命。
 電話 AL. 5-0685, MU. 4-2917

調理中西。男女兒童。內外全科。
男科婦科。陽壯陰強。移轉造化。
生育兒女。乃人之倫。欲得求理。
信者得救。輕信自誤。又有醫士。
可醫諸症。癰疽瘰癧。軟堅癰核。
不須用刀。藥利過刀。西人理盡。
見盡無術。然之求理。理此病人。
腫脹痛癢。水氣血腫。甜尿拉氣。
皮膚百病。小腸氣症。腎囊腫大。
癰腳疥癩。耳目口舌。心肝肺胆。
瘰癧瘻管。青丹丸散。茶劑膏膏。
醫父母心。非割人錢。先惠二元。
空函不答。



新邊麵粉
美味鮮

繕 撰 及 繙 譯
 中 西 書 信
 文 件 契 約
 Chinese Publicity Bureau Ltd
 中 華 出 版 社 譯 件 部
 459 E. Hastings St. Vancouver B.C.


 雲 埠 伊 頓 公 司
 THE T. EATON CO. CANADA LIMITED
 君在伊頓百
 貨公司交易
 值得伊頓之
 著名担保貨
 物包令滿意
 否則原銀奉
 回所滿意者
 即其價錢貨
 質價值與服
 務等是也與
 伊頓交易最
 得君的信任

各地新聞

交易達二億元

本港若干工業生產者連會 稟訂入
上海用品之印刷機。鋸木機。機器母床
等。但要九月至十月間交貨。
本港個別一業商家在交易會開幕初
明訂購之一部份雜貨。藥材。山貨等。
本月上旬內已經有運到。其餘將於今後
陸續運來供應。一般來說。今間交易
會內輸海貨批價雖有變動。但不甚顯著
。且並非突如其來之變動。商家預料部
份流動性購銷之藥材雜貨等。不會有交
易會開幕即抑低批價。

「續完」

今年最熱烈

△僑團舉行節目各有千秋

△揭揚母愛深義歸於一途

香港十二日訊。昨日是母親節。掀起了全港九熱烈慶祝的高潮。因為歷年來。母親節的舉行。都不及今年為多。亦不及今年之熱烈。母愛之偉大。日漸感動後人之心。相信對於孝道。社會道德。確有極良好影響。

母親節在香港舉行以來。歷時已經十三屆。溯自一九五〇年。由中國郵政提倡。於每年五月份第二個星期一。直至今年為鼎盛。

差餉物業署鬧鬼事

十九日舉行超度

△昨由差餉署華民佛堂等三方面商
△敦請佛教高僧作一場法事以慰幽
香港七日訊。昨日下午四時。華
署區煒森副司。偕同香港佛敎聯合會正
會長錢心大和尚。黃九敬居士。及
覺光法師。元果法師。優曇法師。洗
法師。松泉法師。茂蕊長老。陳靜濤
士。馮公夏居士。楊日霖居士。毛文
居十等多人。偕同前往差餉物業估價
（花園道舊瑪利兵房）與署長成嘉士

改建新型經濟客位

本公司之華貴客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統兩船入塢改裝新型經濟客位加建兩入及四加人房間裝置平衡流水池安定機工程已完竣旅客得以最便宜之代價獲到最舒適之旅行謹將改建後新訂船期列后

船名

由三藩市開	由香港開
克利夫蘭總統 三月十九日	四月十三日
威爾遜總統 四月十一日	五月六日
克利夫蘭總統 五月五日	五月廿八日
威爾遜總統 五月廿八日	六月廿日

票價相宜 行李免費 額叁百五十磅

凡荷 垂顧請向各旅行社接洽或照下址直接賜教均樂於效勞

大拿總代理 安均理

QUON ON COMPANY LTD.
 438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

◎雲埠達權社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於元月六日是屆職員首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。卽要照足數繳納。本社並舉定余隨時、林進傑、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與林、余、二君或書記吳一平收便妥。此佈。

社長周玉生
書記吳一平

中華民國五十二年元月十五日

加拿大信託公司代理打實業公司
Pender Realty & Insurance
Agencies Ltd.

Authorized Agent For
Canada Trust-Huron & Erie

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

梁慧超 夜 TR 2-1851 梁一強 夜 FA 5-1044 梁春廣 梁慧超 FA 5,9597

梁春廣

加拿大信託公司業務

辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午五時，星期五由上午九時至下午六時。
△4%甲種活期儲蓄，利息優厚。現行儲蓄，利息四厘。每月計息一次。卅屆時不提支者，則將息撥作本金。例上生利。儲蓄戶可隨時親往或郵寄存款或提支。

住家屋

- ▲登街東士千五百號布洛四年新有廳房另土庫有房只賣壹萬八千五百元(梁春廣)
- ▲非沙街夾廿三街式年新三個睡房并車房十申有廁所地大平賣壹萬五千五百元(陳曉威)
- ▲匠治街東夾丹麥號平賣六千五百元(梁春廣)
- ▲登街東士四千四百號布洛四個睡房新屋兩間每間平賣壹萬七千九百元(陳曉威)
- ▲六街夾田馬路舊叁個睡房新屋兩間每間平賣壹萬五千五百元(陳曉威)
- ▲離頃市咸半個街口叁個睡房新屋平賣壹萬貳千九百元(梁春廣)

商業樓

- ▲在丹巴區街角式組聯房兩間舖面全年收入二千四百元取價貳萬九千元(陳曉威)
- ▲喜士定街六組聯房兩個舖面平賣壹萬七千八百元(梁春廣)
- ▲西區四組聯房租式百五十元只賣壹萬六千九百元(梁春廣)
- ▲固蘭湖岸十組聯房柏文有叁個睡房及兩個睡房聯房入息甚豐取價九萬元(梁春廣)
- ▲新華市建古牆身近乃麗街夾喜市，街叁個睡房大客廳大廚房全土庫取價壹萬五千九百元屋主現自銀急售特減實價壹萬四千九百元(梁二強)

本號常有大批新舊平房出賣
代理火燭，打風，盜竊，汽車燕梳

雲高

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East

Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

寸度由十二寸至
 八寸有耳無耳兩
 并有大小鑊蓋鑊
 刀鑊太多目錄印
 函索即奉

總司理黃昭立



花旗加厚鋼鑊

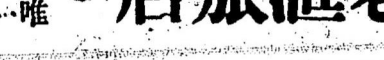
廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
 236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

改新門市 營業啓事

貴本公司自創立以來已有六十年歷史來已實價實久爲各界人士所稱許現整齊貨架仿取西人自助買賣方式凡各貨品皆標實價便利貴客選擇且增設鮮魚部及洋什用品以適應需求務使各家庭主婦各界僑胞能盡得日常所需不暇外求尙祈不吝光臨指導爲禱

廣萬生謹啓

本行專辦各國馳名製造廠利器。如值
 雙井人膠。劈刀肉刀。樹仔膠制刀銼
 仔。美國的市打膠刀。偉市裁縫剪刀
 英國及日本刀。法國廚刀等利器。各
 齊備。價平物美。僑胞光顧願外歡迎
 業餐館酒家僑胞注意。常有各款鋸齒
 璃杯廚房用具。燈刀叉。發行信目發

蓮花大旅店 華裔大拿加 威權業旅人華一唯 <i>Lotus</i> HOTEL  附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊 ABBOTT ST., VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-9541 碼起元二日每租房	百老匯旅店 <i>Broadway</i> HOTEL  101 E. HASTINGS ST. 電話 MU 1-3445
---	---

溫高
中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

新到大幫
靚蘇鮑魚
批發零售
價甚相宜

太平洋旅行社
林國良
陳國良

Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUTual 3-3658

For Orient & Pacific Lines

香港九龍國賓酒店。為香港最近代化新型之旅店。高凡十九層。堂皇瑰麗。氣候融和。舉凡旅舍各種新式設備。應有盡有。月房舍精潔。招待週到。同諸貴客。欲預定在港住宿或過住假期者。祈為賜顧。本社被委為該酒店之全加總代理。

△介紹香港新酒店

GENERAL AGENTS FOR CANADA

HOTEL AMBASSADOR

NORTH & MIDDLE ROAD, KOWLOON, HONG KONG

南洋商業銀行

(香港註冊)

香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

本行 華僑服務部 辦理

- 華僑匯款 全國通匯 解款迅速 服務週到
- 華僑存款 安全穩妥 利息優厚 存取方便
- 代買樓宇 華僑存戶 委託買樓 代辦手續
- 管業收租 代管產業 代收房租 收費低廉
- 購物辦貨 委託購物品 託辦貨件 辦理妥當

其他委託事項 竭誠妥為服務
備有簡章 歡迎函索

本行新址：香港雪廠街三號

Nanyang Commercial Bank Ltd.,

3 Ice House Street

HONG KONG

電報掛號： "0596" 或 "NANYANGBANK"

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89- E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 2-2244

環球雜貨

地道藥材

藤竹家具

酸枝木器

玉石彫刻

古畫古董

仁寶堂 各種藥酒

原白大糯米酒

濃猛舊三蒸酒

KK牌超等絲苗

各種合時水貨

美國古利富味本

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.

280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

● 全加總代理

中國冰霜大明蝦

大量供應

國產佳品大幫運到：

青島咸脆花生

上海純淨蜜糖

廈門黃標鼓油

山東油炆鯖魚

天津豉油海螺

大連蘇炸即魚

松江油炆白魚

煙台番茄鯖魚

天津糖水雪梨

長城牌白桃菓

東西方醫史與進展
附古今醫藥大事記徐學嶸博士著
華英對照精裝本五元九毛五

胡適文存 精裝四冊 三十三元
世界文庫 大學系 精裝二十冊 三十二元

東西方醫史與進展
附古今醫藥大事記 依學藥博士著
華英對照精裝本五元九角五
蠅龍劍索十册 歐陽生著 叁元五
一曲仙恩未了情 聚谷幽夢
無力東風 以下各書 各七角五
追夢記九片 倩影花陰 留影九毛
天倫晚婦五片 如花美眷 俊人七毛
晴兒之架九片 冷花殘夜 俊人一元
藝和潮潮式册 俊人等 貳元式五
不明來歷的人 俊人著 各八毛五
情場憾事 鄭慧君 各八毛五
奇妙的愛情 蜀玉奇著 六毛五
彩虹上的記憶 幻影著 壹元一五
永恒的回夢 幻影著 六毛五
二次大戰特務機關 江秀八毛五
中日間諜三面反間 諜盛立人九毛
中日間諜敵後特工 隊盛立人九毛
中日間諜諜踪 叁千里 盛立人九毛
二次大戰間諜大秘密 王家南 壹元
十三號情報員 俊人著 壹元
櫻都諜影 俊人著 七毛五
St. Vancouver, 4. B.C.

承印各種中西文件，信牋，信封，中西柬帖，餐紙，餐單，洗熨店單據，發售各色紙料，并接造筭巴圖章，工作精良，依期交貨，價錢克己，遠近賜顧，極表歡迎。

20% E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

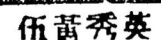
伍澤謙黃秀英事務所

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤謙 RE 3-5743 鍾熾華 AL 3-9686

鄭華旺 RF 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743



代理燕梳

汽車。燕梳。收費低廉。

本公司自成立以來。一本實事求是。服務人羣爲宗旨。本公司現爲適應環境。利便僑胞通訊起見。特加中國中央政府特委。設華僑郵政局於本公司。接明各埠及裏等一切郵政業務。並備有領事養老金及家庭津貼。

雲訊。此間大公義學。昨日收到本埠北美馬氏總公所四十四週年紀念慶典捐款助款成績優良學生獎金五十元。該校當局校務教導主任依照考查學生成績辦理。馬氏總公所本埠最重視僑教之社團。該校每年發給一次度籌募經費費。均得該總公所首先響應支持。此次在紀念盛典當中。不忘僑生。特捐出該款獎勵該校優異學生。此種獨特新作风。鼓勵僑生向學。爲本埠團體中創舉。該校同人深致萬二分謝意云。

批派該團行君。較於本年十月一日由日本
舉動程。沿途訪視。及遊覽檀香山。日本
到台灣參加雙十國慶大慶會。轉赴香港
。全程費用每位祇收一千一百九十元。
以祇廉費用。獲得最高享受。該團參加
者。龍岡四姓人士。及外姓戚屬親友一
律歡迎。參加該團人士。可獲得香港出
入境之特別便利。該團公所於年前所
辦之遠東訪問團。辦內妥善。備極崇
辦。此次舉辦鄉親代表團。僑居人士。甚
感興趣。余以探親遊覽均獲其利。即舉
薦參加者。茲、另錄。

(盧亮)

雪訊。本埠全加李氏總公所。籌建新樓募捐。該族父老日如。昌發。梓良。金振。奕濤。昨又出發。計有漢南五百元。沙來。仲章。成彰。每三百元。鉅漢。偉源。每二百五十元。璉業一百五十元。美業。如康。潤鈿。鉅進。彬阜。每一百元。現仍出發募捐云。

衣帶奇冤小福星爭妻

雲帆。樂觀社在喜市定西街廿號來
者內迪堂皇大戲院。本禮拜日（廿六號）
一選映民間故事。全留古裝鑼鼓歌唱一
「衣帶奇冤」。一點開映頭場。六點廿四
分映二場。十點映尾場。是羅鮑卿。蘇

(續昨) 七。英才。文法兩君讀祝詞。八。瑞藻君讀祝電。蒙國會議員兼森林部長荻古亞。特由來賀電。益增光

。四點四十分映武俠歌唱古裝奪標千牌片霸「三郎爭妻」。占林家聲。陳錦棠

哥實牧師佈道三天。于本月廿四至廿六日。即星期五。六。下午八時止。及星期日。下午三時。假座該堂舉行。查鄧牧師爲一富有信心之牧師。曾在美加兩國各城市。舉行神醫佈道會。每次講道後。並

古裝
歌唱
全部伊士曼七彩猛片
五月廿六日(星期日)首次放映
螢光燈景
狸貓換太子
任劍輝 吳君麗 主演
花神
同場加映

今時。仍爲僑胞佳音。所諒時時必定擁擠非常。希請僑胞依時赴召。以免向隅。該會地址。公主街和白蘭治街神召。新禮堂。

事業公司
AL, COMPANY
ENDER ST.
T, B. C. CANADA

藝術而真實的載近代史并
可稱為最新最確的國民史
的文學巨獻當推：六十年
的變遷 二冊 七元二五
金陵春夢 四冊 七元
反映宋元明清歷代社會動
態的精彩特異新派武俠說

。以充行政。及明年復葬金先友工作。尚未完成兩事。特于昨五月十六日下。午八時在該館禮堂召開全體職員會議。磋商辦法。是日出席職員數十人。由李毓芳任主席。李東海爲紀錄。主席宣佈

萬 THE VAN
高度技術代客錄音
各級舞臺大戲唱帶

○旅館生意出賣

位於九九六號細街。叁十個房。已做十

完竣後。因該地面臨瀉邊。泥土浮鬆。日先修築。皆用木箱裝載。埋下未久。地基不易堅固。據當時建築商謂。非俟相當時日。待地基穩固後。方能將各邑石碑豎立。及其他有關於碑基工程之興建。

○**辦公室召租**
時代化。兼有暖氣辦公室。約十二尺闊。三十五尺長。到四二五號緬街。或與 H. A. Roberts Ltd. MU 2-1474 洽商。

張大千畫集	高嶺梅編	四十八元
葉辭白畫集	中興韓純編	二十元
黃君璧畫集	黃君璧作	七元五角
席德進畫集	席德進作	六元五角
藍蔭鼎畫集	藍蔭鼎作	十元五角
中國近代百家畫集	日昇堂藏	三十二元
高逸鴻畫集	高逸鴻作	七元五角
中國畫	溥儒等作	九元五角
傅狷夫畫(二輯)	傅狷夫作	五元
張大千畫冊	吳幹樞	四元八角
鄭曼青畫集	鄭曼青作	七元五角

採橋的者譯，省作，家版出由自
僑聯圖書公司
 KIU LEN BOOK CO.
 456 COLUMBIA ST.
 VANCOUVER 4, B. C. CANADA

★ ★ ★
謝健文 1685 NANAIMO ST.,
VANCOUVER 6, B. C.

TR 6-2370 ★ ★ ★

搬舖平賣

各種存貨
一律八折
原價 八折

錄音機	499.50——\$399.50
.....	399.50——\$319.50
梳化連 椅100% NYLON	219.50——\$175.50
威士丁 19" TV	——\$179.00
夫列不 19" TV	——\$179.00
通用十立尺雪櫃	——\$188.00
自動洗衣機	——\$199.00
十立尺單門雪櫃	——\$270.00

M LEE YUEN HING KI
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.

PHONE: MU 5-9743

紅吊油大黃

新牙 犬魚 大或魚 花 新到 灰蛋 白菓 馬蹄 粉葛 南薑

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會

駐墨籌備處展期通告

爲奉總支部轉美洲總部函開關於美洲第八屆洪總大會認爲日期大近無能開辦
物色適當代表出席並同時有懇函內各國選派代表及提案等項要費時籌備
等由

議展期定於本年八月十五日在墨國總支部爲舉行美洲洪總大會揭幕之期
各國本黨部務須照章選派代表依期出席併集衆志以求廣益之效
於各國黨部選出之代表名單前早報告本籌備處
因黨部選出之代表對於入墨之手續稅項各自辦理以遊客身份之護照較爲
便

國黨部對於大會有關提供意見書項早寄來籌備處俾便彙呈於大會

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會駐墨籌備處啟

中華民國五十二年四月十五日